

Distr.: General
3 February 2014
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



دورة عام ٢٠١٤

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وبرنامج العمل

ومسائل تنظيمية أخرى

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت

برنامج العمل الأساسي للمجلس

جدول الأعمال وبرنامج العمل المؤقتين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠١٤

الشروح

أولاً - انتخاب المكتب

طلبت الجمعية العامة في قرارها ١/٦٨ إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يعدّل برنامج عمله على الفور، بحيث يتيح عقد دورة تبدأ في تموز/يوليه وتنتهي في تموز/يوليه الذي يليه، ودعت المجلس إلى النظر في وضع ترتيبات انتقالية لانتخاب مكتبه، آخذاً في الاعتبار ما يتصل بالموضوع من قواعد وأنظمة وإجراءات في ما يتعلق بعمل المجلس وهيئاته الفرعية وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها.

وقرر المجلس في مقرره ٢٠١٣/٢٦٥ أن تبدأ مدة ولاية الرئيس المقبل للمجلس ونواب رئيسه الأربعة، اعتباراً من تاريخ انتخابهم، الذي سيجري في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، إلى حين انتخاب من سيخلفهم كما هو متوقّع في بداية الدورة الجديدة التي ستبدأ في تموز/يوليه ٢٠١٥، علماً بأنهم يظلون ممثلين لعضو من أعضاء المجلس.



الرجاء إعادة استعمال الورق

050214 040214 14-22442 (A)



ووفقاً لنظام التناوب الجغرافي العادل بين المجموعات الإقليمية في شغل منصب الرئيس، ينبغي أن يكون الرئيس المنتخب في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ ممثلاً لإحدى الدول الأعضاء في مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى. ويُنتخب نواب رئيس المجلس الأربعة من المجموعات الإقليمية الأربعة الأخرى، وهي الدول الأفريقية، ودول آسيا والمحيط الهادئ، ودول أوروبا الشرقية، ودول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

ويتكون المكتب من الرئيس ونواب الرئيس. ويقرر المجلس، بناء على توصية الرئيس، المسؤوليات الخاصة لكل نائب من نواب الرئيس.

وقد انتُخب أعضاء المكتب في ١٤ و ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤.

وترد قائمة بأعضاء المجلس في المرفق الأول لهذا التقرير.

ثانياً - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

يُسترعى انتباه المجلس إلى الفقرة ٥ من مرفق قرار الجمعية العامة ١/٦٨، التي قررت فيها الجمعية أن يعدل المجلس برنامج عمله على الفور بحيث يتيح عقد دورة تبدأ في تموز/يوليه وتنتهي في تموز/يوليه الذي يليه.

وقررت الجمعية العامة أيضاً في قرارها ١/٦٨ أن يواصل المجلس عقد دورة موضوعية وأخرى تنظيمية.

وقد أعد جدول الأعمال المؤقت تبعاً لذلك وهو مدرج في المرفق الثاني لهذا التقرير.

ثالثاً - الدورة الموضوعية

ستنظم أجزاء الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي على النحو المبين أدناه:

ألف - الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من أجل التنمية

وفقاً للفقرة ١١ (أ) من مرفق قرار الجمعية العامة ١/٦٨، سيعقد المجلس جزءاً للأنشطة التنفيذية من أجل التنمية مباشرة بعد الدورات العادية الأولى للمجالس التنفيذية لصناديق منظومة الأمم المتحدة وبرامجها.

وسيُعقد جزء الأنشطة التنفيذية في الفترة من ٢٤ إلى ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٤.

باء - الجزء المتعلق بالتكامل

وفقاً للفقرة ١١ (هـ) من مرفق قرار الجمعية العامة ١/٦٨، سيعقد المجلس سنوياً جزءاً يتعلق بالتكامل.

وسيعقد الجزء المتعلق بالتكامل في الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ أيار/مايو ٢٠١٤.

جيم - الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية

وفقاً للفقرة ١١ (ب) من مرفق قرار الجمعية العامة ١/٦٨، سيعقد المجلس جزءاً يتعلق بالشؤون الإنسانية في حزيران/يونيه. وينبغي أن يواظب المجلس أيضاً على تنظيم حدث خاص لمناقشة الانتقال من الإغاثة إلى التنمية يعقد مباشرة قبل الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية وبعد الدورة السنوية للمجالس التنفيذية لصناديق منظومة الأمم المتحدة وبرامجها.

وسيعقد الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية والحدث الخاص لمناقشة موضوع الانتقال من الإغاثة إلى التنمية في الفترة من ٢٣ إلى ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

دال - الجزء الرفيع المستوى

وفقاً للفقرة ١١ (ج) من مرفق قرار الجمعية العامة ١/٦٨، سيعقد المجلس جزءاً رفيع المستوى في تموز/يوليه. وسيواصل الاضطلاع بمهام الجزء الرفيع المستوى للمجلس كما تنص على ذلك قرارات الجمعية العامة ٢٦٤/٤٥ و ١٦٢/٤٨ و ٢٢٧/٥٠ و ١٦/٦١، ولا سيما منتدى التعاون الإنمائي الذي يعقد لمدة يومين كل سنتين. وسيشمل هذا الجزء عقد اجتماع وزارى لمدة ثلاثة أيام للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، على النحو المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة ٢٩٠/٦٧.

وسيعقد الجزء الرفيع المستوى في الفترة من ٧ إلى ١١ تموز/يوليه ٢٠١٤.

هاء - المنتدى السياسي الرفيع المستوى بشأن التنمية المستدامة الذي ينظم برعاية المجلس

سيعقد المنتدى السياسي الرفيع المستوى بشأن التنمية المستدامة الذي ينظم برعاية المجلس، في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه إلى ٩ تموز/يوليه ٢٠١٤، حيث ستعقد اجتماعات مسائية يومي ٣٠ حزيران/يونيه و ١ تموز/يوليه ٢٠١٤. وسيعقد الاجتماع الوزاري للمنتدى الذي يستغرق ثلاثة أيام في الفترة من ٧ إلى ٩ تموز/يوليه ٢٠١٤.

واو - اجتماعات التنسيق والإدارة

وفقاً للفقرة ١١ (د) من مرفق قرار الجمعية العامة ١/٦٨، سيعقد المجلس بانتظام اجتماعات مخصصة للتنسيق والإدارة لأداء مهام التنسيق والمهام المضطلع بها في الأجزاء العامة على النحو المنصوص عليه في قرارات الجمعية العامة ٢٦٤/٤٥ و ١٦٢/٤٨ و ٢٢٧/٥٠ و ١٦/٦١.

وسيحدد المجلس أيضاً خلال اجتماعات التنسيق والإدارة موعد إجراء انتخابات للملء الشواغر في هيئاته الفرعية.

وستُعقد اجتماعات التنسيق والإدارة في الفترة من ٢٣ إلى ٢٥ نيسان/أبريل، ويومي ١٢ و ١٣ حزيران/يونيه، وفي الفترة من ١٤ إلى ١٦ تموز/يوليه، ويومي ١٧ و ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤.

زاي - الاجتماع الاستثنائي الرفيع المستوى للمجلس مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

وفقاً للفقرة ١٣ من مرفق قرار الجمعية العامة ١/٦٨، ينبغي أن يواصل المجلس الاقتصادي والاجتماعي تعزيز الحوار المتعلق بتمويل خطة التنمية وتنفيذها والنهوض بذلك الحوار بطرق شتى منها تعزيز الترتيبات القائمة، بما في ذلك الاجتماع الاستثنائي الرفيع المستوى مع البنك الدولي وصندوق النقد الدولي ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، الذي يعقد مباشرة بعد الاجتماع السنوي الربيعي للجنة الوزارية المشتركة لمجلس محافظي البنك الدولي وصندوق النقد الدولي المعنية بتحويل الموارد الحقيقية إلى البلدان النامية المعقود في واشنطن العاصمة. وينبغي أن يواصل المجلس أيضاً تخصيص أوقات محددة للتداول والنظر في متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية.

وسيُعقد الاجتماع الاستثنائي الرفيع المستوى للمجلس مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية لمدة يوم ونصف، يومي ١٤ و ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٤.

حاء - الاجتماع بشأن التعاون الدولي في المسائل الضريبية

وفقاً لقرار المجلس ٢٤/٢٠١٣، ينبغي أن يعقد المجلس كل سنة اجتماعاً خاصاً للنظر في موضوع التعاون الدولي في المسائل الضريبية، بما في ذلك، حسب الاقتضاء، مساهمته في حشد الموارد المالية المحلية لأغراض التنمية والترتيبات المؤسسية للنهوض بهذا التعاون.

وسيعقد الاجتماع الخاص بشأن التعاون الدولي في المسائل الضريبية في
٥ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

رابعاً - الدورة التنظيمية

وفقاً للفقرة ١٠ من مرفق قرار الجمعية العامة ١/٦٨، يواصل المجلس عقد
دورة تنظيمية.

وستعقد الدورة التنظيمية المتعلقة ببرنامج عمل المجلس للفترة الممتدة من تموز/يوليه
٢٠١٤ إلى تموز/يوليه ٢٠١٥ يومي ٢١ و ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٤.

خامساً - منتديات الشباب والشراكة

وفقاً للفقرة ٢٤ من مرفق قرار الجمعية العامة ١/٦٨، ينبغي أن يواصل المجلس
الاقتصادي والاجتماعي تشجيع إشراك الشباب في مداولاته استناداً إلى التجارب الإيجابية
السابقة لمنتديات الشباب غير الرسمية. وينبغي أن يُبقي المجلس أيضاً على منتدى الشراكة
غير الرسمي.

وسيعقد منتدى الشراكة الذي يستغرق يومين في ٩ و ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٤.
وسيعقد منتدى الشباب يومي ٢ و ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

المرفق الأول

أعضاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر

٢٠١٦	الاتحاد الروسي
٢٠١٥	ألبانيا
٢٠١٤	ألمانيا
٢٠١٦	أنتيغوا وبربودا
٢٠١٤	إندونيسيا
٢٠١٥	إيطاليا
٢٠١٤	البرازيل
٢٠١٤	البرتغال
٢٠١٦	بنغلاديش
٢٠١٦	بنما
٢٠١٥	بنن
٢٠١٦	بوتسوانا
٢٠١٤	بور كينا فاسو
٢٠١٥	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
٢٠١٤	بيلاروس
٢٠١٥	تركمانستان
٢٠١٦	توغو
٢٠١٥	تونس
٢٠١٤	الجمهورية الدومينيكية
٢٠١٦	جمهورية كوريا
٢٠١٦	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٢٠١٥	جنوب أفريقيا
٢٠١٦	جورجيا
٢٠١٦	الدايمرك
٢٠١٥	سان مارينو
٢٠١٤	السلفادور
٢٠١٥	السودان
٢٠١٦	السويد
٢٠١٦	صربيا

 تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر

٢٠١٦	الصين
٢٠١٦	غواتيمالا
٢٠١٤	فرنسا
٢٠١٥	قيرغيزستان
٢٠١٦	كازاخستان
٢٠١٥	كرواتيا
٢٠١٥	كندا
٢٠١٤	كوبا
٢٠١٦	الكونغو
٢٠١٥	كولومبيا
٢٠١٥	الكويت
٢٠١٤	ليبيا
٢٠١٤	ليسوتو
٢٠١٦	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
٢٠١٥	موريشيوس
٢٠١٤	النمسا
٢٠١٥	نيبال
٢٠١٤	نيجيريا
٢٠١٦	نيوزيلندا
٢٠١٥	هايتي
٢٠١٤	الهند
٢٠١٥	الولايات المتحدة الأمريكية
٢٠١٤	اليابان
٢٠١٤	اليونان

المرفق الثاني

جدول الأعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى
- ٣ - برنامج العمل الأساسي للمجلس
- ٤ - الانتخابات والترشيحات وإقرار الترشيحات والتعيينات
- ٥ - الجزء الرفيع المستوى
 - (أ) الحوار الرفيع المستوى الذي يعقد مع المؤسسات المالية والتجارية الدولية بشأن السياسات العامة
 - (ب) منتدى التعاون الإنمائي
 - (ج) الاستعراض الوزاري السنوي
 - (د) المناقشة المواضيعية
- ٦ - الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة في مجال التعاون الإنمائي الدولي
 - (أ) متابعة توصيات الجمعية العامة والمجلس في مجال السياسات العامة
 - (ب) تقارير المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وبرنامج الأغذية العالمي
- ٧ - المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث
- ٨ - دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الموضوعية
- ٩ - تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة
 - (أ) متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية

(ب) استعراض وتنسيق تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نموا للعقد
٢٠٢٠-٢٠١١

١٠ - مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى:

(أ) تقارير هيئات التنسيق

(ب) الإطار الاستراتيجي المقترح لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

(ج) تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات منظومة الأمم
المتحدة وبرامجها

(د) البرنامج الطويل الأجل لتقديم الدعم إلى هايتي

(هـ) البلدان الأفريقية الخارجة من التراع

(و) التبغ أو الصحة

١١ - تنفيذ قرارات الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠، و ١٢/٥٢ بء، و ٢٧٠/٥٧ بء،
و ٢٦٥/٦٠ و ١٦/٦١

١٢ - تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة لإعلان منح
الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

١٣ - التعاون الإقليمي

١٤ - الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية لاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية
للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللسكان
العرب في الجولان السوري المحتل

١٥ - المنظمات غير الحكومية

١٦ - المسائل الاقتصادية والبيئية:

(أ) التنمية المستدامة

(ب) تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

(ج) الإحصاءات

(د) المستوطنات البشرية

(هـ) البيئة

- (و) السكان والتنمية
(ز) الإدارة العامة والتنمية
(ح) التعاون الدولي في المسائل الضريبية
(ط) رسم الخرائط
(ي) المرأة والتنمية
(ك) تقديم المساعدة إلى الدول الثالثة المتضررة من تطبيق الجزاءات

١٧ - المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان

- (أ) النهوض بالمرأة
(ب) التنمية الاجتماعية
(ج) منع الجريمة والعدالة الجنائية
(د) المخدرات
(هـ) مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين
(و) التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان
(ز) حقوق الإنسان
(ح) المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية